



**Prot.n. 575/2025 del 11/03/2025**

**Decisione di Contrarre e di Affidamento**

**Affidamento diretto su libero mercato per acquisti di beni e servizi non informatici, inerenti all'attività di ricerca, trasferimento tecnologico e terza missione**

**CIG B5FE669553**

**CUP B83C22000200001**

**CPV 79530000-8 Servizi di traduzione**

**IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO**

- VISTO** il Decreto Legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 *"Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche"*;
- VISTO** lo Statuto di Ateneo, emanato con D.R. n. 3689 del 20/10/2012 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** il Regolamento per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 1220 del 11/04/2019 e ss. mm. e ii.;
- VISTA** la Disposizione di delega del Direttore Generale n. 794/2015;
- VISTA** la Disposizione del Direttore Generale n. 5039 del 31/12/2024 con la quale alla Dott.ssa Claudia Avella personale appartenente all'area delle elevate professionalità è rinnovato l'incarico di Responsabile Amministrativo Delegato del Dipartimento di Management dal 01/01/2025 al 31/03/2025;
- VISTO** il Piano integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2024-2026 di Sapienza Università di Roma, approvato dal Consiglio di Amministrazione con delibera n. 1 del 23 gennaio 2024;
- VISTO** il D.Lgs. n. 36/2023, in particolare gli artt. 48-55;
- VISTO** l'art. 1 co. 449 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii. che prevede, anche per le istituzioni universitarie, l'obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip SpA;
- VISTO** l'art. 1 co. 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii. che prevede l'obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a 5.000,00 Euro ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da Consip S.p.A., ovvero ad altri mercati elettronici, ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure;
- VISTO** l'art. 1 comma 583 della Legge 27 dicembre 2019, n. 160, in cui è previsto l'obbligo a carico, tra l'altro, delle istituzioni universitarie di approvvigionarsi attraverso gli accordi quadro stipulati da Consip S.p.A. o il sistema



dinamico di acquisizione realizzato e gestito dal Consip S.p.A., fermo restando quanto previsto dall'art. 1, commi 449 e 450 della legge n. 296/2006;

- VISTO** l'art. 4 comma 1 lett. b) del D.L. n. 126/2019, convertito con modifiche con legge n. 159/2019, in cui è previsto, in particolare, che per le istituzioni universitarie, non si applicano le disposizioni di cui all'art. 1, commi da 512 a 516 della citata Legge 208/2015, in caso di acquisti di beni e servizi informatici e di connettività, funzionalmente destinati all'attività di ricerca, trasferimento tecnologico e terza missione;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 391/2024 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2025;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 392/2024 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione triennale 2025 - 2027;
- VISTA** la delibera del Consiglio di Dipartimento del 14/10/2024 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025;
- VISTA** la richiesta di acquisto di un servizio di Editing Accademico formulata dalla Prof.ssa Alessandra Cozzolino con nota Prot.n. 478/2025 del 28/02/2025 nella quale è precisato che il servizio, oggetto dell'acquisto, è funzionale alle esigenze del progetto di ricerca per i seguenti motivi: la revisione linguistica della lingua inglese di pubblicazioni scientifiche inerenti il progetto;
- VISTO** il parere favorevole alla richiesta d'acquisto del Direttore del Dipartimento reso in data 25/02/2025, su espressa istanza del RAD;
- CONSIDERATO** il Disposto n.3 del 15/01/2025 a firma del Responsabile Amministrativo Delegato, con il quale la Dott.ssa Ilaria Antognetti è nominata R.U.P. per le procedure di acquisto per beni e servizi effettuate dal Dipartimento nell'anno 2025;
- RITENUTI** i motivi, addotti nella richiesta sopracitata, rispondenti alle finalità di pubblico interesse perseguite dall'Amministrazione;
- CONSIDERATO** che il RUP, nella citata nota, ha precisato che il servizio non è presente in accordi quadro stipulati da Consip S.p.A. né nel sistema dinamico di acquisizione realizzato e gestito da Consip S.p.A. né sul MePA e né sulla Piattaforma regionale;
- CONSIDERATO** che, come risulta dalla nota sopracitata, è stato individuato dal RUP, in accordo con il Responsabile scientifico del Progetto, l'operatore economico American Journal Experts (P.IVA 412141424), in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, per i seguenti motivi: per la specifica e comprovata competenza nei servizi di editing accademico internazionale;
- CONSIDERATO** che il RUP ha dichiarato di derogare al principio di rotazione, stante l'importo di minimo valore dell'affidamento e considerato che l'operatore



economico ha sempre eseguito il servizio affidato con rapidità e precisione consentendo ai docenti di rispettare i tempi di presentazione delle submission alle riviste;

- VISTO** il preventivo dell'operatore economico American Journal Experts (P.IVA 412141424), per un importo pari ad \$ 584,10+IVA con oneri per la sicurezza pari a zero;
- CONSIDERATO** che il RUP, come risulta dalla nota sopracitata, ha ritenuto congruo il suddetto importo per l'acquisto *de quo*;
- CONSIDERATO** che, come risulta dalla nota citata, trattandosi di un operatore estero con sede fuori dal territorio europeo non si applicano i CCNL e territoriali italiani;
- CONSIDERATO** che, come risulta dalla nota citata, per la verifica dei requisiti si applicheranno le modalità a campione di cui alle Linee guida per l'utilizzo del Codice dei Contratti pubblici D.Lgs. 36/2023 del 03.07.2023 emanate con circolare direttoriale prot. n.0060790 del 03/07/2023;
- CONSIDERATO** che l'art 53 comma 4 del D.Lgs. 36/2023 prevede che sia facoltà della stazione appaltante non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione di contratti sotto la soglia europea in casi debitamente motivati;
- VISTA** la citata nota del RUP in cui si motiva la mancata richiesta della garanzia definitiva, in considerazione dei seguenti motivi: affidabilità dell'operatore economico ed esiguità dell'importo dell'appalto;
- CONSIDERATO** che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari);
- ACCERTATA** la disponibilità sul B.U. esercizio 2025;

#### **DETERMINA**

1. di autorizzare l'affidamento all'operatore economico American Journal Experts (P.IVA 412141424) per i motivi indicati in premessa, ai sensi dell'art. 50, comma 1 lett. b) del D.lgs. 36/2023 del servizio di Editing accademico per la revisione delle pubblicazioni scientifiche prodotte in lingua inglese nell'ambito del progetto di ricerca, per un importo pari ad \$ 584,10+IVA, più eventuali spese per costi di cambio e/o di transazione, con oneri per la sicurezza pari a zero;
2. di autorizzare l'imputazione dell'importo di € 652,80 (IVA inclusa), più eventuali spese per costi di cambio e/o di transazione, sul conto di bilancio A.C.11.02.100.030 del Progetto di Ricerca 000118\_21\_COZZOLINO\_PICCOLI\_PROGETTI\_ATENEO - The art of moving fine art: the strategic role played by Logistics Service Providers at global level. Theoretical and empirical implications for competitiveness, sustainability and innovation", di cui è Responsabile Scientifico la Prof.ssa Alessandra Cozzolino.

**Il Responsabile Amministrativo Delegato**  
**F.to Dott.ssa Claudia Avella**